

阿尔巴尼亚  
人民共和国

楊振乾編著



通俗讀物出版社

## 目 录

一 美丽富饒的國家 .....	2
二 阿爾巴尼亞人民爭取獨立的鬥爭 .....	5
三 蓬勃發展中的工業 .....	8
四 繁盛的農業 .....	15
五 人民的生活提高了 .....	21
六 對保衛世界和平的貢獻 .....	24

## 一 美丽富饒的国家

阿尔巴尼亞人民共和国，同我們中国一样，是个人民当家作主的国家。它跟我們的关系，就象兄弟一样。

阿尔巴尼亞位在欧洲东南部，巴尔干半島的西部。它的东北面是南斯拉夫，东南面是希腊，西面临着亞得里亞海，隔海对着意大利。全国领土共有2万8千7百平方公里。

这个国家境内多山，全国有一半的地方是山地。大致說来，东部和南部，山嶺較多，西部沿海地帶多半是低地和平原。在东部群峰峻嶺中，有一座特別雄偉的山嶺，就是托莫利山。阿尔巴尼亞人民很敬愛这座大山，亲切地把它叫做“托莫利父亲”。站在这座山嶺上，可以看到阿尔巴尼亞美丽如画的国土：山谷里，綠草如茵，草場上放牧着無數的牲畜，無數公路象一条条長帶，穿过山谷、农場、牧場，伸向远方。远方，聳立着巨大的烟囱、水电站的高压电线架和高大的建筑！

阿尔巴尼亞山多，河流也多。一条条的溪流从东部的山嶺里流出来，在西部低地上匯成大河，流进亞得里亞海。这些河流从高地往下流，水勢湍急，可以用它來發电，也可以引水灌溉农田。阿尔巴尼亞沿海地勢低窪，經過这里的河

流，多半聚水成湖泊，大大小小的湖泊，亮闪闪地象一面面的镜子。

阿尔巴尼亞不但很美丽，而且很富饒。西部沿海地区，地势低平，气候溫和，雨水充足，是阿尔巴尼亞播种棉花、栽培果樹的主要地区。东部山区，一年里的冷热变化較大，属于大陆性气候。这个广大的山区，是出产小麦、玉蜀黍



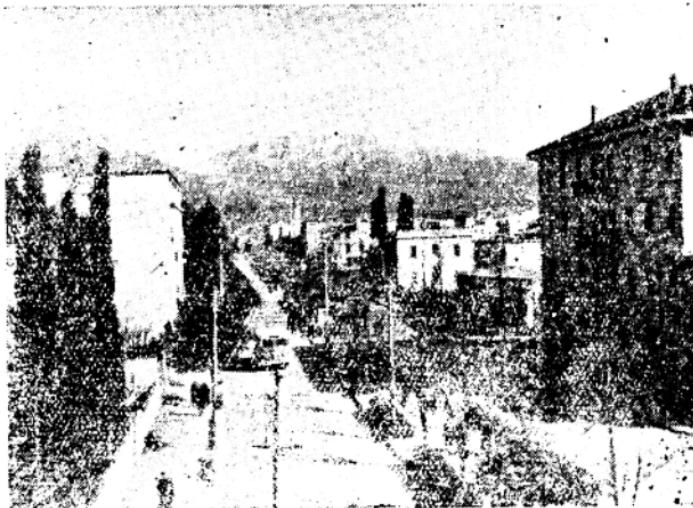
阿尔巴尼亞人民共和国位置圖

等农作物的主要地区。在这里，还有一片一片的草地，放牧着大量牲畜。在山嶺上，还分布着密密麻麻的森林，它的面积占整个国土的三分之一。这里有古老的松树，也有高大的白楊树、柳树和梧桐树等。

阿尔巴尼亞的矿藏种类很多，而且藏量非常丰富：主要有石油、瀝青、銅、鉻，还产煤和鎳等等。这些財富，都是

阿尔巴尼亞人民建設社会主义社會的物質力量。

地拉那是阿尔巴尼亞人民共和国的首都，它处在西部平原的中心，是全国最大的城市。解放前，地拉那还是个落后的小城市，市內連一口能够喝的清水都沒有，人們不得不到远处的河里去挑水喝。晚上城里黑黝黝的沒有电灯。解放后，地拉那新生了。現在这里不但有清水喝，有电灯照明，而且街道兩旁还种上了树木花草，整个城市就象是一座美丽的公园。城里城外还修起許多工厂：皮鞋厂、烟草厂、印刷厂、木工厂、机械厂、紡織厂、絲織厂，还有一个天鹅绒工厂正在兴建中。通往全国各地的公路、铁路也陆陆续續修起来了。目前，地拉那已經成为全国政治、文化、工业和交通的



地拉那的一条街

## 二 阿爾巴尼亞人民爭取 獨立的鬥爭

阿爾巴尼亞是一個美麗富饒的國家，全國人口約140萬人。很早以前，他們就在巴爾干半島上安居下來，是歐洲最古老的民族之一。但在解放前，阿爾巴尼亞人民因為長期受到封建主和外國侵略者的壓迫，生活非常貧困。

阿爾巴尼亞人民為了擺脫貧困，建立獨立的國家，曾經和國內外反動者進行過無數次的鬥爭。遠在幾百年前，土耳其帝國侵占了阿爾巴尼亞。阿爾巴尼亞人民就在全國各地舉行起義，並建立了自己的國家。領導這次起義鬥爭的是阿爾巴尼亞的一位民族英雄斯坎德培。他領導阿爾巴尼亞人民和土耳其侵略者鬥爭了25年，把大部分敵人都趕出國土去了。後來因為本國的封建主投降敵人，起義失敗了。但是，阿爾巴尼亞人民並沒有停止鬥爭，他們還是經常舉行起義來反對侵略者。第一次世界大戰前，阿爾巴尼亞人民終於擺脫了土耳其的奴役，建立了自己的國家，但是國家大權卻被封建主和大資產階級篡奪去了。這些統治者只會壓迫本國人民，不能巩固國防，因此國家仍舊很衰弱，沒有力量抵抗外國的侵略。十九世紀末葉以來，各帝國主義國家看中了阿爾巴尼亞的資

源和重要的地理位置，紛紛想侵占它。于是阿尔巴尼亞变成了欧洲帝国主义争夺的場所。第一次世界大战期間，好多帝国主义国家的军队侵入了阿尔巴尼亞；大战后，意大利單独占领了阿尔巴尼亞。在这些日子里，坚强的阿尔巴尼亞人民英勇地再拿起武器向侵略者斗争。俄国十月社会主义革命的胜利又給了他們很大的鼓舞，他們在全国各地掀起了民族解放运动。1920年1月，在魯什尼也城召开了阿尔巴尼亞各行政区代表大会，宣布阿尔巴尼亞为独立国。帝国主义各国因此被迫承認阿尔巴尼亞独立。但是帝国主义是不甘心的，他們乘阿尔巴尼亞新政权还不够稳固的时候，派出一批走狗推翻了新政府，建立了傀儡政权。第二次世界大战，法西斯意大利军队卷土重来，占领了整个阿尔巴尼亞。可是国内为外国帝国主义豢养起来的反动統治者，不但不抵抗，反而和侵略者勾結在一起，血腥地鎮压人民的反抗。这是阿尔巴尼亞人民最艰苦的时期。

但是，具有斗争傳統的阿尔巴尼亞人民并没有向敌人低头，他們仍然繼續斗争。1941年11月8日，阿尔巴尼亞共产党成立。从此，阿尔巴尼亞人民的解放斗争才有了正确和坚强的领导。为了加强对敌人的斗争，扩大民族統一战綫，1942年9月間，共产党在貝薩城召开各党各派會議，成立了“民族解放委員會”。1943年7月，又在游击队的基础上，建立了人民解放军。从此以后，阿尔巴尼亞人民的爭取民族自由与独立的斗争，有了空前的發展。

由于苏联紅軍在反法西斯戰場上得到輝煌的勝利，迫使意大利退出戰爭。1943年9月，意大利侵略者向阿尔巴尼亞投降了，阿尔巴尼亞人民解放軍解除了敵人兩個師的武裝；此後，德国法西斯又侵入了阿尔巴尼亞。1944年秋天，阿尔巴尼亞人民解放軍在南斯拉夫和希腊人民游击队的配合下，解放了阿尔巴尼亞的南部國土。接着，苏联紅軍又擊潰了德国法西斯軍隊的主要力量及他的附庸軍隊，勝利地向保加利亞和南斯拉夫進軍了。在這個有利的條件下，阿尔巴尼亞人民解放軍終於在1944年11月29日解放了全部國土。

1944年10月，民族解放委員會改組為臨時政府。1945年12月，進行了制憲議會選舉，以共产党為首的民主陣線得到百分之九十三點一的選票，勝利了。1946年1月11日，人民議會通過了宪法，正式宣布阿尔巴尼亞為人民共和國。

阿尔巴尼亞的獨立，人民民主專政的建立，帝國主義是非常仇恨的，他們企圖利用阿尔巴尼亞共产党內的托洛茨基分子從內部來顛覆共和國。1948年6月，黨及時採取了堅決的措施，清除了以科·卓澤為首的叛徒，維護了黨的團結，鞏固了人民政權。

英雄的阿尔巴尼亞共产党，進一步鞏固了組織，就在1948年11月舉行了第一次黨代表大會。這次大會決定把共产党更名為劳动党，確定了發展國民經濟的兩年計劃的原則。這個計劃為恢復由於戰爭破壞的國民經濟鋪平了道路。同時也為提高人民物質生活、鞏固國防打下基礎。阿尔巴尼亞人

民依靠党的领导和苏联的援助，粉碎了几千年来的奴隶枷锁，走上了光明幸福的大道。

### 三 蓬勃發展中的工業

解放前，阿尔巴尼亞受着外国侵略者和本国封建主統治剥削，工業非常落后，劳动人民生活非常困苦，人們都說它是“欧洲最貧窮的国家”。那时候，工業很不發達，仅有的一点工業也被外国資本家霸占，他們掠夺阿尔巴尼亞丰富的矿藏，又把生产出来的工業品运到阿尔巴尼亞来出售。阿尔巴尼亞虽然出产大量石油，但人民連油灯都点不起，阿尔巴尼亞虽然出产鐵，但在國內連一寸铁路也沒有，甚至一根針也不能自己制造，都要从外国运进来。阿尔巴尼亞成了侵略者的殖民地，人民被剥削个精光。

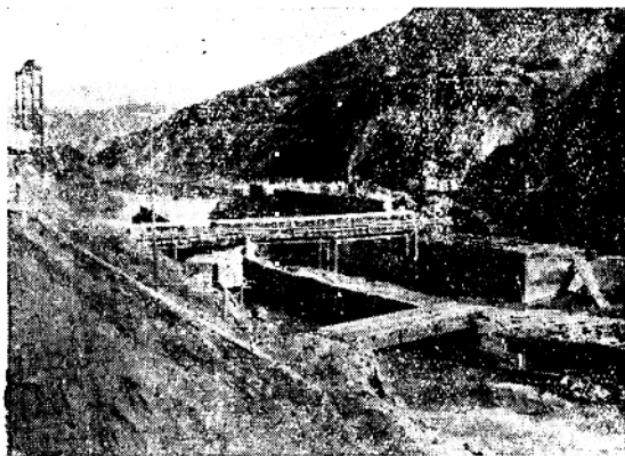
解放后，阿尔巴尼亞政府把大工厂、矿山、銀行和运输收归国家所有。从1949年到1950年阿尔巴尼亞完成了恢复被破坏的国民經濟的兩年計劃，接着又实行了第一个五年計劃。現在正进行第二个五年計劃建設。

阿尔巴尼亞人民热烈响应了党为提前和超额完成經濟建設計划的号召，开展了劳动竞赛，出現了很多先进工作者。如霍查金屬加工厂一位优秀鑄工費莫，他每天都完成当天生产定額的150%——160%。清花石油厂的工人們，在三个

月內就為國家節約了30萬里克（阿尔巴尼亞的貨幣單位）。在阿尔巴尼亞，涌現出許多被人尊敬的斯达哈諾夫工作者和先进人物。

由于劳动人民在党的正确领导下，树立了主人翁的劳动态度。因此，阿尔巴尼亞的工業很快就出現了新的气象。

現在人們到阿尔巴尼亞，时常会听到人說“愛巴拉”，意思就是“第一个”。因为阿尔巴尼亞人民总爱談論：那是全国建筑的第一个水电站，那是第一个紡織厂，那兒是第一个制糖厂，这儿是第一个电影制片厂……。从这常說的“第一个”口头語会使我們感到：阿尔巴尼亞这个国家的确是新生了。新的工業建設，就象是“雨后春笋”，接連不断地成長起来。



正在建設中的雷奇水电站

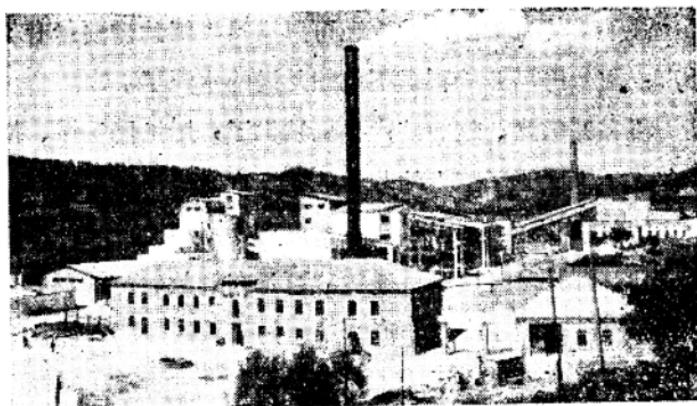
如象首都地拉那新建立的列寧水力發电站，已經開始供電了。附近的城市和乡村都可以用这里的电力来照明；在麦蒂河边新修的霍查水电站，發電能力有1亿瓩时，比1938年全國發电量多42倍。它發出的电力，能够照耀到阿尔巴尼亞中部各个城市和广大的农村。除了水电站以外，还有斯六林城、發羅那城和塞立克城等地新建的火力發电站。

阿尔巴尼亞人民从帝国主义和資本家手中，收回了祖国的石油矿，扩大了油田，并在中部的埃尔巴桑城附近建立了一座大的塞立克煉油厂。这个工厂每年生产石油15万吨。这不仅可以滿足国内用油的需要，而且还可以輸出。

为了供应阿尔巴尼亞大規模建設的需要，在發羅那城附近建立了一座列寧水泥厂。这是阿尔巴尼亞第一个五年計劃

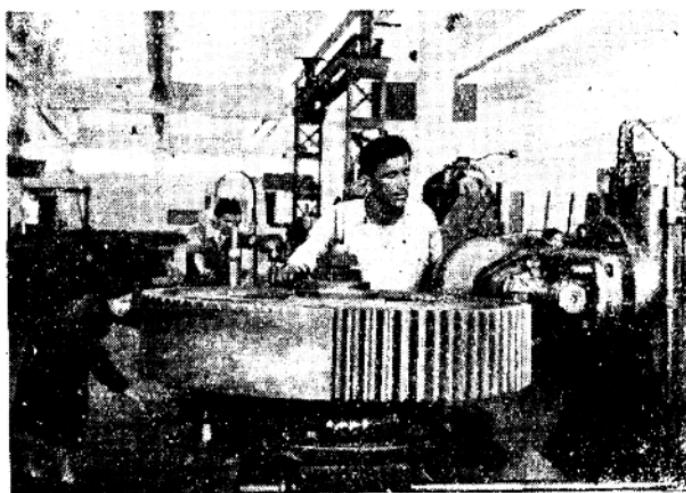


塞立克煉油厂



列寧水泥工廠

中最重要的建設工程之一。这个工厂几乎象一座小的城市那么大。它的裝備都是現代化的，厂房和裝備全部是苏联帮



霍查机器厂的一个车间

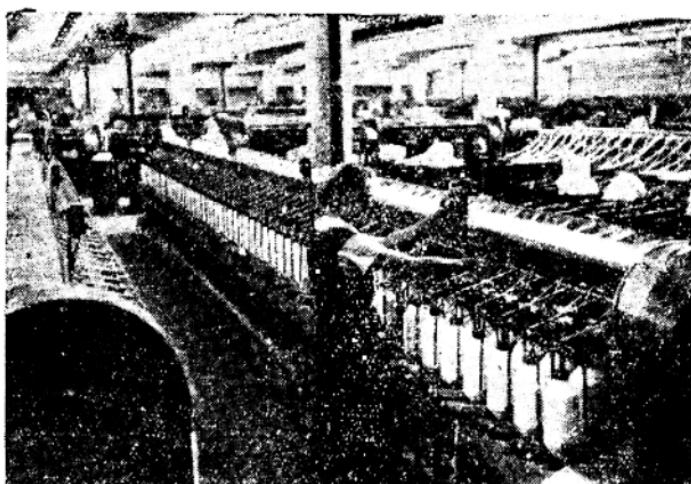
助建設的。它每年出产的水泥可以滿足全國的需要，有了這個廠，阿尔巴尼亞就再也不依賴外國的水泥了。

現在开采煤、銅等矿产也机械化了，用机器采煤、挖掘銅矿，不但減輕了工人的劳动，而且产量也增加了。

解放以前，阿尔巴尼亞根本沒有机器制造工業，凡是金屬成品，都是从外国运进来的。可是在解放后，第一个五年計劃时期就建設了一座年产3千吨的鋼鐵鑄造厂，并且把新建的霍查机器厂扩大了。

阿尔巴尼亞丰富的木材，已經使用机器采伐了。同时國家还建立了木材加工厂、木材烘干厂，制造大量建筑用的木材和各种家具。

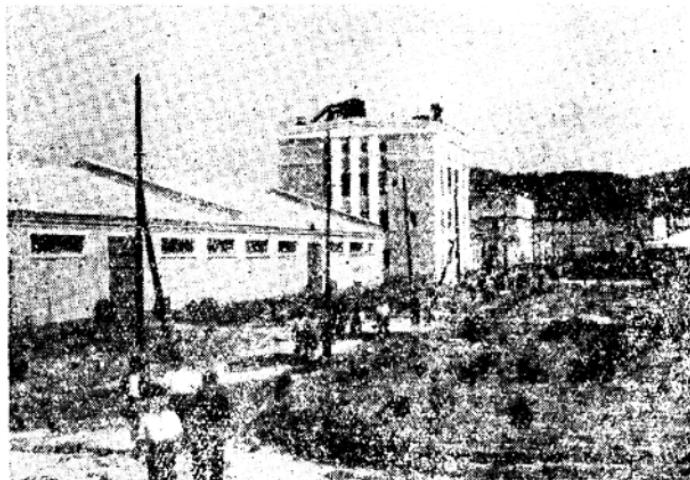
阿尔巴尼亞政府为了滿足人民物質生活上的需要，在首



斯大林紡織工厂的粗紗車間

都地拉那建立了一座規模巨大的現代化的紡織聯合工厂。这个工厂生产的布匹，可以供給全国人民的需要，平均每人每年可以得到20公尺的衣料。在这个工厂的附近，还建立了一个毛織厂和絲織厂。这些工厂的产品徹底解决了阿尔巴尼亞人民的穿衣服問題。从此阿尔巴尼亞人民再也不会被人認為是“欧洲穿得最糟的人”了。

阿尔巴尼亞出产很多牲畜，这給發展皮革工業創造了条件。国家在發罗那城建立了一座鞣酸制造厂来加工皮革，皮革經過鞣酸制作后，变得特別柔軟耐用。在第一个五年計劃期間內，皮革厂除了生产大量工業用品外，还生产了足够的皮鞋供全国人民穿用。还在發罗那城建立起一座年产2千吨的蔬菜、水果、鱼类罐头加工厂。在首都地拉那建立了一



發罗那鞣酸工厂的一角

座面包厂，一昼夜能生产75吨面包。

在交通运输業方面，也有很大成就。解放前，阿尔巴尼亞連一寸鐵路也沒有，現在已經修起了120多公里。公路也比以前多了，大部分地区都可以行驶汽車。

阿尔巴尼亞這許多新的建設，都是和苏联、人民民主国家的無私援助分不开的。几年来，苏联人民不断运来了各种机器和物資，同时还派来了許多專家帮助建設。热情的苏联專家，就象建設他們自己的国家一样，認真地帮助阿尔巴尼亞人民，他們一直要到工厂开了工，出产品，教会了阿尔巴尼亞的工人以后，才肯离开工厂。波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞、德意志民主共和国，都运来了大批机器设备、交通工具，并派来了很多專家，帮助阿尔巴尼亞建設。这些援助对阿尔巴尼亞的經濟建設起了極重大的作用。

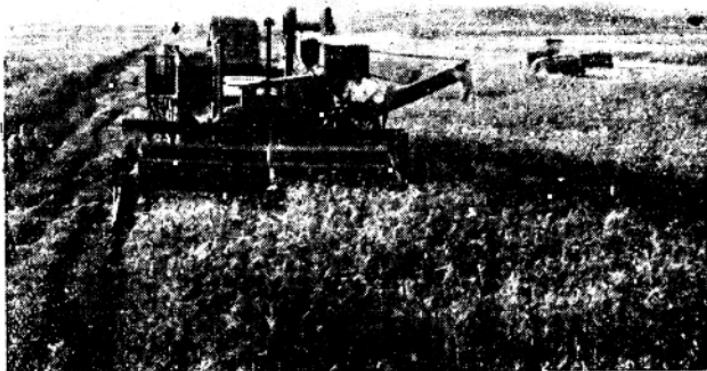
解放以来，阿尔巴尼亞人民認真地执行了国家發展生产的兩年計劃和五年計劃，使得工業部門發展壯大起来了。工业进展的速度，已經不是百分之几，而是几倍几十倍。1955年，煤的年产量比1945年增加了39倍，石油7倍，瀝青18倍。全部工业总产量比1938年增加了13倍。現在，阿尔巴尼亞已經从一个落后的农業国，变成一个农業、工业的国家。

为了进一步發展工业，劳动党已經公布了第二个五年計劃（从1956年——1960年）。其中，規定全部工业总产量要

比第一个五年計劃增加91%。到那时，在阿尔巴尼亞的土地上，將會出現許多新的工業城市，和許多工厂、矿山。

#### 四 繁盛的農業

解放前，阿尔巴尼亞的農業也是非常落后的。那时候，只占全国人口3%的地主，占去全国40%的耕地。全国最肥沃的土地，都給意大利的資本家霸占着。农民租种地主的土地，就要把三分之一的收成交給地主，并要無偿地給地主服役，还要向国家繳納苛捐杂稅。农民遭到这样残酷的压迫，当然無力来改进生产，兴修水利，改良工具，他們經常使用

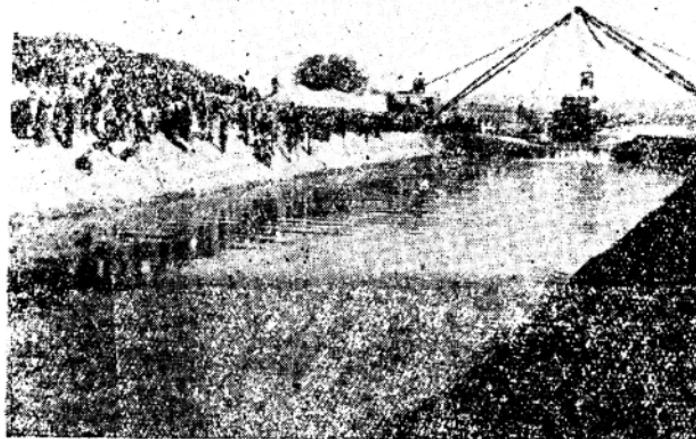


聯合收割机正在收割麦子

木犁、鋤头，用原始的耕作方法耕种。那时阿尔巴尼亞的农業这样落后，农民的生活当然是很貧困的。

解放后不久（1945——1946年），阿尔巴尼亞进行了偉大的土地改革，消灭了地主阶级，把大部分土地分給無地或少地的农民，一小部分原来是地主經營的果树农場，就由国家掌握，改为国营农場。

土地改革以后，农民生产热情大大提高了，在党的领导和教育下，很多农民逐渐認識到，要永远摆脱贫困的生活，过好日子，就得走集体化的道路。1946年，阿尔巴尼亞农民創办了7个农業生产合作社；到1956年上半年，农業生产合作社已增加到695个，占全国所有耕地26%以上。



这是从沼澤地选菜排水的情形